

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд “Сертификация автотранспорта САТР” (“САТР-ФОНД”)
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 21.10.1998 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС CZ.MT02.E03103P2

09 октября —
2004

Марка транспортного средства	ŠKODA
Тип транспортного средства	6Y (Fabia Junior – PA?6Y, PH?6Y Fabia Classic – PA?6Y, PH?6Y, PB?6Y, PC?6Y, PF?6Y, PD?6Y; Fabia Comfort – NH?6Y, NB?6Y, NC?6Y, NF?6Y, NS?6Y, ND?6Y; Fabia Elegance – MB?6Y, MC?6Y, MF?6Y, MS?6Y, MD?6Y, ME?6Y ; Fabia Combi Classic – JB?6Y, JC?6Y, JF?6Y, JD?6Y, JH?6Y ; Fabia Combi Comfort – HB?6Y, HC?6Y, HF?6Y, HS?6Y, HD?6Y, HH?6Y ; Fabia Combi Elegance – GB?6Y, GC?6Y, GF?6Y, GS?6Y, GD?6Y, GE?6Y ; Fabia Sedan Classic – DB?6Y, DC?6Y, DF?6Y, DD?6Y, DH?6Y ; Fabia Sedan Comfort – CB?6Y, CC?6Y, CF?6Y, CS?6Y, CD?6Y, CH?6Y ; Fabia Sedan Elegance – BB?6Y, BC?6Y, BF?6Y, BS?6Y, BD?6Y, BE?6Y)
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 21 (с двиг. ARV, AQV) 8703 22 (с двиг. AZE, AME, AUA, AUB, AQW, BBY, BBZ) 8703 32 (с двиг. ASY, ATD, AZL)
Код VIN	TMB???6Y...
Изготовитель и его адрес	ŠKODA Auto a.s., CZ-293 60, Mladá Boleslav, Václava Klementa 869, Czech Republic
Сборочные заводы	ŠKODA Auto a.s., CZ-293 60, Mladá Boleslav, Václava Klementa 869, Czech Republic ŠKODA Auto a.s., CZ-543 18 Vrchlabi, Czech Republic ŠKODA Auto a.s., CZ-517 02 Kvasiny, Czech Republic VOLKSWAGEN AG, PL-61-060 Poznan, Poland

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса 4 x 2 / передние
 Схема компоновки транспортного средства переднеприводная;
 расположение двигателя - переднее поперечное

	Fabia	Fabia Combi	Fabia Sedan
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий		
	хэтчбек / 5	универсал / 5	седан / 4
Количество мест спереди / сзади	2 / 3		
Габаритные размеры, мм			
– длина	3960		4222
– ширина		1646	
– высота	1466		1465
База, мм	2462		
Колея передних / задних колес, мм	1419...1435 / 1408...1424		

Модификация	Масса снаряженного транспортного средства, кг	Полная масса транспортного средства, кг	Масса, приходящаяся		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
PA?6Y	1036...1076	1501	744...752	749...757	400	550
JD?6Y,HD?6Y,GD?6Y	1100...1190	1615	777...811	804...838	450	850...1000
NH?6Y,PH?6Y	1065...1155	1580	785...818	762...795	450	800...950
MB?6Y,NB?6Y,PB?6Y	1065...1155	1580	785...818	762...795	450	800...950
MC?6Y,NC?6Y,PC?6Y	1060...1185	1575...1610	780...850	760...795	450	800...950
PF?6Y,NF?6Y,MF?6Y	1125...1215	1640	847...880	760...793	450	800...950
NS?6Y,MS?6Y	1145...1235	1660	867...900	760...793	450	1000...1200
JB?6Y,HB?6Y,GB?6Y	1100...1190	1615	777...811	804...838	450	800...950
JC?6Y,HC?6Y,GC?6Y	1095...1220	1610...1645	772...843	802...838	450	800...950
JF?6Y,HF?6Y,GF?6Y	1160...1250	1675	839...873	802...836	450	800...950
HS?6Y,GS?6Y	1180...1270	1695	859...893	802...836	450	1000...1200
DB?6Y,CB?6Y,BB?6Y	1095...1185	1610	782...816	794...828	450	800...950
DC?6Y,CC?6Y,BC?6Y	1090...1215	1605...1640	777...848	792...828	450	800...950
DF?6Y,CF?6Y,BF?6Y	1155...1245	1670	844...878	792...826	450	800...950
PD?6Y,ND?6Y,MD?6Y	1065...1155	1580	785...818	762...795	450	850...1000
DD?6Y,CD?6Y,BD?6Y	1095...1185	1610	782...816	794...828	450	850...1000
CS?6Y,BS?6Y	1175...1265	1690	864...898	792...826	450	1000...1200
DH?6Y,CH?6Y	1095...1185	1610	782...816	794...828	450	750...900
JH?6Y,HH?6Y	1100...1190	1615	777...811	804...838	450	750...900
BE?6Y	1140...1230	1655	830...864	791...825	500	850...1200
GE?6Y	1145...1235	1660	825...859	801...835	500	1000...1200
ME?6Y	1110...1200	1625	833...866	759...792	500	1000...1200

РОСС CZ.MT02.E03103P2

для модификаций:	PD?6Y, ND?6Y, MD?6Y, JD?6Y, HD?6Y, GD?6Y, DD?6Y, CD?6Y, BD?6Y	PA?6Y	NH?6Y, PH?6Y, DH?6Y, CH?6Y, JH?6Y, HH?6Y	MB?6Y, NB?6Y, PB?6Y, JB?6Y, HB?6Y, GB?6Y, DB?6Y, CB?6Y, BB?6Y	MC?6Y, NC?6Y, PC?6Y, JC?6Y, HC?6Y, GC?6Y, DC?6Y, CC?6Y, BC?6Y
Двигатель (марка, тип)	Volkswagen	Skoda Auto a.s.			
	AUB	ARV, AQV	AZE	AME	AUA
	четырёхтактный, бензиновый				
	4, рядное				
– количество и расположение цилиндров	1390	996	1397	1397	1390
– рабочий объем, см ³	10.5	10	10	10	10.5
– степень сжатия	74	37	44	50	55
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	(6000)	(5000)	(4500)	(5000)	(5000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	126 (4400)	84 (2750)	118 (2600)	120 (2500)	126 (3800)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 91				
Система питания	многоточечный впрыск топлива				
Блок управления впрыском топлива (марка, тип)	Magneti Marelli, 4AV	SIMOS, MP1 или ЗРВ (для AZE)			Magneti Marelli, 4AV
Воздушный фильтр (марка, тип)	Volkswagen, с сухим бумажным элементом				
	036 183A	6Q0 183		036 183 A	
Система зажигания	электронная, бесконтактная				
Катушка зажигания (марка, тип)	TEMIC, 032 905 106B	Champion, BAE 961 AE			TEMIC, 032 905 106 B
Модуль зажигания (марка, тип)	Magneti Marelli, 4AV	CHAMPION 047 905 104 A	HANHART 047 905 104B или CHAMPION, HANHART MAGNETON (для AZE)		Magneti Marelli, 4AV
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK, BKUR 6ET-10	NGK, BKR 6ETA - 10	BRISK, DR 15 TC, или CHAMPION, RC 89 PYC (для AZE)		NGK, BKUR 6ET-10
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	основной и дополнительный глушители; нейтрализатор отработавших газов				
Основной глушитель (марка, тип)	6Q0 118B	6Q0 118A			6Q0 118
Дополнительный глушитель (марка, тип)	6Q0 120J	6Q0 120A			6Q0 120 B
Нейтрализатор (марка, тип)	6Q0 178B	6Q0 178 C (для AQV) 6Q0 178A (для ARV, AZE, AME)			6Q0 178 B

РОСС CZ.MT02.E03103P2

для модификаций:	DB?6Y, CB?6Y, BB?6Y, JB?6Y, HB?6Y, GB?6Y, PB?6Y, NB?6Y, MB?6Y	DC?6Y, CC?6Y, BC?6Y, JC?6Y, HC?6Y, GC?6Y, PC?6Y, NC?6Y, MC?6Y	DD?6Y, CD?6Y, BD?6Y, JD?6Y, HD?6Y, GD?6Y, PD?6Y, ND?6Y, MD?6Y	BE?6Y, GE?6Y, ME?6Y	PF?6Y, NF?6Y, MF?6Y, JF?6Y, HF?6Y, GF?6Y, DF?6Y, CF?6Y, BF?6Y	NS?6Y, MS?6Y, HS?6Y, GS?6Y, CS?6Y, BS?6Y
Двигатель (марка, тип)	Skoda Auto a.s.		Volkswagen			
	AQW	BBY	BBZ	AZL	ASY	ATD
	четырёхтактный, бензиновый				четырёхтактный, дизель	
					-	стурбонад- дувом
- количество и расположение цилиндров	4, рядное					
- рабочий объем, см ³	1397	1390	1390	1984	1896	1896
- степень сжатия	10	10.5	10.5	10.5	19.5	19
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	50 (5000)	55 (5000)	74 (6000)	85 (5400)	47 (4000)	74 (4000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	120 (2500)	126 (3800)	126 (4400)	170 (2400)	125 (1600..2800)	240 (1800..2400)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее				дизельное	
	91		95	91		
Система питания	многоточечный впрыск топлива				непосредственный впрыск	
Блок управления впрыском топлива (марка, тип)	SIMOS, 3PA	Magneti Marelli, 4MV	Magneti Marelli, 4LV	Bosch, ME 7.5	Bosch	
ТНВД (марка, тип)	-	-	-	-	Bosch, BS 4029	Bosch, PDB 012
Форсунки (марка, тип)	-	-	-	-	Bosch, DSL A 50 P 672	Bosch, PDB 012
Турбокомпрессор (марка, тип)	-	-	-	-	-	KKK, KP 39 (3K Warner)
Воздушный фильтр (марка, тип)	Volkswagen, с сухим бумажным элементом					
	6Q0 183	036 183B		6Q0 183		
Система зажигания	электронная, бесконтактная					
Катушка зажигания (марка, тип)	-	BREMI	TEMIC		-	
Модуль зажигания (марка, тип)	CHAMPION, HANHART MAGNETON	-	совмещен с блоком управления системой впрыска		-	
Свечи зажигания (марка, тип)	CHAMPION, RC89PC	NGK, PZFR5D- 11 (R1)	NGK, BKUR 6ET-10		-	

РОСС CZ.MT02.E03103P2

для двигателей:	AQW	BBY	BBZ	AZL	ASY	ATD
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	основной и дополнительный глушители; нейтрализатор отработавших газов					
Основной глушитель (марка, тип)	6Q0 118A	6Q0 118	6Q0 118B	6Q0 118E	6Q0 118 C	6Q0 118 D
Дополнительный глушитель (марка, тип)	6Q0120A	6Q0 120B	6Q0 120J	6Q0 120H / 6Q0 120P	6Q0 120 E	6Q0 120G
Нейтрализатор (марка, тип)	030 178C	6Q0 178G	6Q0 178G	6Q0 178F	6Q0 178 B	

для двигателя:	AUB, BBZ	ARV, AQV	AZE, AME, AQW	ASY	ATD	AZL	BBY	AUA, BBY	
Трансмиссия	механическая							гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	VW, сухое, однодисковое							-	
Коробка передач (марка, тип)	VW, с ручным управлением							VW AG Kassel, автоматическая	
- число передач	5							4	
- передаточные числа	- I	3.455	3.833	3.462	3.455	3.788	3.445	3.455	2.875
	- II	2.095	1.957	1.957	1.955	2.063	2.095	2.095	1.513
	- III	1.433	1.310	1.310	1.281	1.304	1.455	1.387	1.000
	- IV	1.079	0.975	0.975	0.927	0.903	1.103	1.026	0.726
	- V	0.891	0.756	0.756	0.740	0.700	0.889	0.813	-
	- 3.X.	3.182	3.727	2.923	3.182	3.600	3.182	3.182	2.656
Главная передача (марка, тип)	VW, косозубая, цилиндрическая								
- передаточное число	3.882	4.867	4.118	3.368	3.158	3.353	3.882	4.050	

Подвеска

- передняя независимая, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя пружинная, со связанными рычагами

Рулевое управление (марка, тип)

рулевой механизм типа “шестерня - рейка”, рулевой привод с электрогидравлическим усилителем (TRW, Koyo)

Тормозные системы

- рабочая гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением контуров, с вакуумным усилителем; тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – барабанные (дисковые на модификациях с двигателями AUB, BBZ, AZL), АБС – по заказу
- запасная каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

РОСС CZ.MT02.E03103P2

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
 - 1.1 Под капотом, рядом с табличкой изготовителя.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
 - 1.2 Допускается нанесение номера данного "одобрения типа транспортного средства" одной строкой на правой стороне таблички изготовителя.
2. Место расположения таблички изготовителя:
В моторном отсеке, слева, на брызговике крыла.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
В подкапотном пространстве, на верхней опоре правой передней стойки.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
T	M	B	?	?	?	6	Y	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: WMI (международный код изготовителя): **TMB** – ŠKODA Auto a.s.
- поз. 4: Тип кузова, вариант исполнения:
M – хэтчбек Elegance **G** – универсал Elegance **B** – седан Elegance
N – хэтчбек Comfort **H** – универсал Comfort **C** – седан Comfort
P – хэтчбек Classic, **Junior** **J** – универсал Classic **D** – седан Classic
- поз. 5: Тип двигателя:
A – ARV, AQV **B** – AME, **AQW** **C** – AUA, **BBY** **D** – AUB, **BBZ**
E – AZL **F** – ASY **H** – AZE, **S** – ATD
- поз. 6: Наличие подушек безопасности:
0 – нет;
1 – 1 передняя;
2 – 2 передние, 2 боковые;
3 – 2 передние, 4 боковые;
4 – 2 передние;
5 – 2 передние, 4 боковые и 2 головные;
6 – 2 передние, 2 боковые и 2 головные
- поз. 7-8: Тип транспортного средства: **6Y** – Škoda Fabia
- поз. 9: Контрольный символ
- поз. 10: Обозначение модельного года:
2 - 2002 г., **3** - 2003 г. и т.д.
- поз. 11: Код сборочного завода:
3 или **4** или **N** – Mladá Boleslav,
6 – Kvasiny,
7 – Vrchlabí
X – Poznań
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства